

### ፈርዖ

- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017  
 - Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016

et ፈረዖ ፡ I,1 [፳፻፱ et ፳፻፱,፳፻፱; vic. ፈርዖ ፡]  
 Subj. ይፍረይ ፡ 1) *gemmas et flores emittere*  
 , *florescere* , *florere* , ἔξανθεῖν, ἀνθεῖν, ፅፅ ፡  
 ዳግመ ፡ ይፈሪ ፡ ወይሠርጽ ፡ Job 14,7; Job 14,9;  
 ይፈሪ ፡ ከመ ፡ ጽጌ ፡ Job 14,2; ይፍረይ ፡ ከመ ፡  
 ጽጌ ፡ Jes. 35,1; Jes. 17,11; Ps. 91,12; ከመ ፡  
 ዘይፈሪ ፡ ጎበ ፡ ሙሐዘ ፡ ማይ ፡ ὥς κρίνα Sir. 50,8;  
 Ps. 102,14; ፈረዖ ፡ ሮማን ፡ Cant. 6,11; Cant.  
 7,13; ይሠርጽ ፡ ወይፈሪ ፡ እስራኤል ፡ Jes. 27,6;  
 Jes. 35,2. 2) *provenire* , de fructu: ፈርዖት ፡  
 ከርካፅ ፡ Num. 17,23; ወይሠርጽ ፡ ሥርዎሙ ፡ ለእለ ፡  
 ተረፉ ፡ ወይፈሪ ፡ ዘርአሙ ፡ በላዕሉ ፡ Jes. 37,31;  
 ከመ ፡ ይፍረይ ፡ ለነ ፡ 4 Esr. 8,9. 3) *fructum*  
*ferre* , *fructificare* , proprie de plantis:  
 ሠረጸት ፡ ወፈረዖት ፡ እምብዝኅ ፡ ማይ ፡ Hez. 19,10;  
 ከመ ፡ ትሥርጽ ፡ ወትፍረይ ፡ Hez. 17,8; አዕጽቂሃ ፡  
 ኢይፈሪዩ ፡ Sir. 23,25; Marc. 4,7; Marc. 4,8;  
 ዘይፈሪ ፡ *fructifer* Ps. 148,9; Gen. 1,11; Gen.  
 1,12; Gen. 3,2; Kuf. 2; Deut. 20,20; c.c. Acc.  
 fructus: ይፍረይ ፡ አስካለ ፡ Jes. 5,2; Jes. 5,4; ወፈረዖ ፡  
 (v. ወፈርዖ ፡) አስዋክ ፡ Jes. 5,2; ፈረዖት ፡ ከርካፅ ፡  
 Num. 17,23 in CG; Matth. 3,10; Matth. 7,17;  
 Matth. 7,18; Matth. 13,26; Jac. 3,12; Herm.  
 p. 50. a) transl.: ፈረይክሙ ፡ ለቅድሳት ፡ Rom.  
 6,22; ከመ ፡ ንፍረይ ፡ ለእግዚአብሔር ፡ Rom. 7,4;  
 ትፈሪ ፡ ሰላመ ፡ Hebr. 12,11; ዘኢይፈሪ ፡ በቀጥታ ፡  
 ἄκαρπος *infructuosus* Sap. 15,4; ዘኢይፈሪ ፡  
 ἄκαρπία Prov. 9,12. b) de terra, agris: ፈረዖት ፡  
 ምድረ ፡ ግብጽ ፡ ብዙኅ ፡ Kuf. 40; ፈረዖ ፡ (ምድር ፡)  
 ብዙኅ ፡ ሥርዮ ፡ Kuf. 45; ፈረዖተክ ፡ ግዕዝ ፡ Sx.  
 Haml. 5 Enc. (vid. sub ግዕዝ ፡); cor meum ከመ ፡  
 ኢይፍረይ ፡ ሦከ ፡ Org. 6. c) *fecundam fieri* ,  
 de muliere: መካን ፡ እንተ ፡ ፈረዖት ፡ Lud. ex Org.  
 4) *fructum vel fertum offerre* , καρποῦν,  
 ወኢብሔር ፡ ጎበ ፡ ይፈርዩ ፡ Dan. apocr. 3,14 (Orat.  
 Azar., in Lud. editione Psalt. p. 529).

### Bibliography

- Revisions
- Leonard Bahr *root* on 5.6.2018
  - Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
  - Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017